

6.3.2013

B7-0079/104

**Muudatusettepanek 104**  
**Luis Manuel Capoulas Santos**  
fraktsiooni S&D nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega

(COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Põhjendus 29 a (uus)**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

*(29 a) Selleks et parandada keskkonna olukorda, võidelda kliimamuutusega ja parandada põllumajanduslikke tingimusi, peaks komisjon viivitamata esitama strateegilise kava taimsete valkudega varustamise jaoks, mis samal ajal võimaldaks Euroopa Liidul vähendada oma väga suurt sõltuvust välistest tarneallikatest. Kõnealune kava peaks võimaldama kasvatada ühise põllumajanduspoliitika raames valgurikkaid õlikultuure ja kaunvilju ning ergutada sobivate ja tootlike liikide alaseid põllumajandusuuringuid.*

Or. en

**Muudatusettepanek 105**  
**Luis Manuel Capoulas Santos**  
 fraktsiooni S&D nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev  
 institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat  
 Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega  
 (COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 11**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

**Toetuse** järkjärguline vähendamine ja piiramine

**Põhitoetuse** järkjärguline vähendamine ja piiramine

1. Käesoleva määruse alusel asjaomasel kalendriaastal põllumajandustootjale makstavate otsetoetuste summat vähendatakse järgmiselt:

1. Käesoleva määruse alusel asjaomasel kalendriaastal põllumajandustootjale makstavate otsetoetuste summat vähendatakse järgmiselt:

- **20 %** osamakse puhul, mis jääb vahemikku **150 000** kuni **200 000** eurot;
- **40 %** osamakse puhul, mis jääb vahemikku **200 000** kuni **250 000** eurot;
- **70 %** osamakse puhul, mis jääb vahemikku **250 000** kuni **300 000** eurot;
- **100 % osamakse puhul, mis ületab 300 000** eurot.

- **25 %** osamakse puhul, mis jääb vahemikku **70 000** kuni **100 000** eurot;
- 50 %** osamakse puhul, mis jääb vahemikku **100 00** kuni **150 000** eurot;
- 80 %** osamakse puhul, mis **ületab 150 000** eurot;

**pärast nimetatud vähendamiste kohaldamist saadava summa ülempiiriks on 200 000** eurot.

**1 a. Lõiget 1 ei kohaldata ühistute või muude juriidiliste isikute suhtes, kes ühendavad mitut otsetoetuste saajat ning kes saavad ja suunavad toetusi enne nende täielikku jagamist oma liikmetele, kelle suhtes üksikisikutena kohaldatakse lõiget 1.**

2. Lõikes 1 osutatud summa arvutamiseks lahutatakse eelneval aastal

2. Lõikes 1 osutatud summa arvutamiseks lahutatakse eelneval aastal

põllumajandustootja poolt tegelikult makstud ja deklareeritud palgad, sealhulgas tööhõivega seotud maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed, põllumajandustootjale esialgselt makstavate otsetoetuste kogusummadest, ilma et võetaks arvesse käesoleva määruse III jaotise 2. peatüki kohaselt antavaid toetusi.

põllumajandustootja poolt tegelikult makstud ja deklareeritud palgad, sealhulgas tööhõivega seotud maksud ja sotsiaalkindlustusmaksed **ning teatava põllumajandusliku tegevuse puhul töövõtjate kasutamise kaasnenukulud**, põllumajandustootjale esialgselt makstavate otsetoetuste kogusummadest, ilma et võetaks arvesse käesoleva määruse III jaotise 2. peatüki kohaselt antavaid toetusi.

**2 a. Kõik käesoleva artikli rakendamisel maha arvatud summad jäävad II lisas osutatud liikmesriigi otsetoetuste vahenditesse.**

**Igal aastal võivad liikmesriigid otsustada eraldada lõikes 1 osutatud hinnangulised kogusummad osadele määrusega (EL) nr [.../....] [maaelu arengu määrus] kaetud esimese samba ja teise samba meetmetele, eelkõige innovatsiooni- ja põllumajanduse keskkonnameetmetele.**

3. Liikmesriigid tagavad, et toetust ei anta põllumajandustootjatele, kelle puhul on alates komisjoni määruse eelnõu avaldamise kuupäevast tehtud kindlaks, et nad tekitasid käesoleva artikli mõju vältimiseks vajalikud tingimused kunstlikult.

3. Liikmesriigid tagavad, et toetust ei anta põllumajandustootjatele, kelle puhul on alates komisjoni määruse eelnõu avaldamise kuupäevast tehtud kindlaks, et nad tekitasid käesoleva artikli mõju vältimiseks vajalikud tingimused kunstlikult.

Or. en

**Muudatusettepanek 106**  
**Luis Manuel Capoulas Santos**  
 fraktsiooni S&D nimel

**Seadusandlikest muudatusettepanekutest koosnev**  
**institutsioonidevaheliste läbirääkimiste mandaat**  
**Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon**

**B7-0079/2013**

Otsus institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamise ja mandaadi kohta seoses ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetustega  
 (COM(2011)0625 – C7-0336/2011 – COM(2012)0552 – C7-0311/2012 – 2011/0280(COD) – 2013/2528(RSP))

**Ettepanek võtta vastu määrus**  
**Artikkel 29**

*Komisjoni ettepanek*

*Muudatusettepanek*

Üldeeskirjad

Üldeeskirjad

1. **Põllumajandustootjad**, kellel on õigus saada toetust 1. peatükis osutatud põhitoetuskava alusel, järgivad artikli 25 lõikes 2 määratletud toetuskõlblikel hektaritel järgmisi **kliimat ja keskkonda säästvaid põllumajandustavasid**:

1. **Põllumajandustootjatele**, kellel on õigus saada toetust 1. peatükis osutatud põhitoetuskava alusel, **makstakse lisaks iga-aastast toetust kliimat ja keskkonda säästvate põllumajandustavade eest, kui nad asjakohasel juhul** järgivad artikli 25 lõikes 2 määratletud toetuskõlblikel hektaritel järgmisi **tavasid**:

a) **kasvatavad oma põllumaal kolme eri põllukultuuri, kui põllumajandustootja põllumaa on suurem kui kolm hektarit ning suurema osa aastast ei kasutata seda täielikult rohu tootmiseks (külvatud või looduslik) ega kesana või sellel ei kasvatata üksnes vees kasvavaid põllukultuure;**

a) **põllukultuuride mitmekesistamine,**

b) **säilitavad oma** põllumajandusliku majapidamise olemasoleva püsirohumaa **ning**

b) põllumajandusliku majapidamise olemasoleva püsirohumaa **säilitamine;**

c) nende põllumajandusmaa hõlmab ökoloogilise kasutuseesmärgiga maa-ala.

c) nende põllumajandusmaa hõlmab ökoloogilise kasutuseesmärgiga maa-ala.

2. Ilma et see piiraks lõigete 3 ja 4 ning finantsdistsipliini, artikli 7 kohaste lineaarsete vähendamiste **ja määrusega**

2. Ilma et see piiraks lõigete 3, 4 ja 4 a ning finantsdistsipliini **ja** artikli 7 kohaste lineaarsete vähendamiste kohaldamist,

*(EL) nr [...] [horisontaalne ÜPP määrus] ettenähtud mis tahes vähendamiste ja karistuste kohaldamist, annavad liikmesriigid käesoleva peatüki kohast toetust põllumajandustootjatele, kes järgivad lõikes 1 osutatud kolme põllumajandustava hulgast nende jaoks olulisi, täites seejuures artikli 30, 31 ja 32 nõudeid.*

*3. Põllumajandustootjad, kelle põllumajanduslikud majapidamised asuvad täielikult või osaliselt direktiiviga 92/43/EMÜ või 2009/147/EÜ hõlmatud aladel, on õigus saada käesolevas peatükis osutatud toetust, tingimusel et nad järgivad kõnealuses lõikes osutatud põllumajandustavasid sellises ulatuses, et need on asjaomasel põllumajanduslikus majapidamises kooskõlas kõnealuste direktiivide eesmärkidega.*

*4. Põllumajandustootjatel, kes vastavad määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 29*

*annavad liikmesriigid käesoleva peatüki kohast toetust neile põllumajandustootjatele, kes järgivad lõikes 1 osutatud kolme põllumajandustava hulgast nende põllumajandusliku majapidamise suhtes kohaldavaid põllumajandustavasid, täites seejuures artikli 30, 31 ja 32 nõudeid.*

*3. Põllumajandustootjatel on ipso facto õigus saada käesolevas peatükis osutatud toetust, kui nad kuuluvad järgmistesse kategooriatesse:*

*– põllumajandustootjad, kes vastavad määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 29 lõikes 1 sätestatud nõuetele seoses mahepõllumajandusega, või*

*– määruse (EL) nr [...] [maaelu arengu määrus] artiklis 29 sätestatud põllumajanduse, keskkonna ja kliimaga seotud toetuste saajad või*

*– põllumajandustootjad, kelle majapidamised asuvad direktiividega 92/43/EMÜ või 2009/147/EÜ hõlmatud Natura 2000 võrgustiku aladel.*

*Esimest lõiku kohaldatakse ainult põllumajandusliku majapidamise nende üksuste suhtes, mida kasutatakse mahepõllumajanduslikuks tootmiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 834/2007 artiklile 11, mida hõlmavad põllumajandus-, keskkonna- ja kliimalased meetmed vastavalt määruse (EL) nr [maaelu arengu määrus] artiklile 29 või mis asuvad direktiividega 92/43/EMÜ või 2009/147/EÜ hõlmatud aladel.*

*4. Artiklites 30 ja 32 sätestatud kohustustest on vabastatud need*

*lõikes 1 sätestatud nõuetele seoses mahepõllumajandusega, on iseenesest õigus saada käesolevas peatükis osutatud toetust.*

*Esimest lõiku kohaldatakse üksnes selliste põllumajanduslike majapidamiste üksuste suhtes, mida kasutatakse määruse (EÜ) nr 834/2007 artikli 11 kohaselt mahepõllumajanduslikuks tootmiseks.*

5. Lõikes 1 osutatud toetust makstakse igaaastase toetusena artikli 26 lõike 1 kohaselt deklareeritud toetuskõlbliku hektari kohta; toetussumma arvutamiseks jagatakse artikli 33 lõike 1 kohaldamisest tulenev summa asjaomases liikmesriigis artikli 26 kohaselt deklareeritud toetuskõlblike hektarite koguarvuga.

*põllumajandustootjad, kelle puhul rohkem kui 75 % põllumajandusliku majapidamise toetuskõlblikust põllumajandusmaast on püsirohumaa või püsikarjamaa või seda kasutatakse rohu või muude söödakultuuride tootmiseks või kus kasvatatakse kultuure, mis olulise osa aasta jooksul kasvavad vees, ja kelle puhul ülejäänud toetuskõlbliku põllumajandusmaa pindala ei ületa 50 hektarit.*

*4 a. Põllumajandustootjad, kelle põllumajanduslik majapidamine on riiklike või piirkondlike keskkonnaalaste sertifitseerimissüsteemide kohaselt sertifitseeritud, loetakse lõikes 1 sätestatud seonduva põllumajandustavaga kooskõlas olevateks, juhul kui need süsteemid vastavad järgmistele tingimustele:*

*– nad hõlmavad põllumajandustootja majapidamise seda osa, mille suhtes kehtivad lõikes 1 nimetatud asjaomased tavad, ning*

*– neil on lõikes 1 nimetatud asjaomaste tavadega vähemalt võrdne mõju.*

5. Lõikes 1 osutatud toetust makstakse igaaastase toetusena artikli 26 lõike 1 kohaselt deklareeritud toetuskõlbliku hektari kohta; toetussumma arvutamiseks jagatakse artikli 33 lõike 1 kohaldamisest tulenev summa asjaomases liikmesriigis artikli 26 kohaselt deklareeritud toetuskõlblike hektarite koguarvuga.

*5 a. Erandina käesoleva artikli lõikest 5 makstakse nende liikmesriikidele puhul, kes kohaldavad käesoleva määruse artiklit 22 a, põllumajandustootjatele käesoleva artikli lõikes 1 osutatud toetust, mis vastavalt artikli 33 lõikele 1 peab*

*moodustama 30 % riiklikust ülemmäärast, protsendimäärana nende põhitoetusest.*

*5 b. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 55 vastu delegeeritud õigusakte, et kontrollida lõikes 4 a nimetatud sertifitseerimissüsteeme, tagamaks, et kõnealustel süsteemidel on lõikes 1 osutatud asjaomaste tavadega vähemalt võrdne mõju.*

*Kõnealused sertifitseerimissüsteemid võivad sisaldada järgmisi meetmeid:*

- põllumajandusettevõtte toitainete haldamise kava;*
- põllumajandusettevõtte põllumajandusliku majapidamise energiatõhususe kava, sealhulgas heitvete kasutamise optimeerimine;*
- elurikkuse tegevuskava, sealhulgas elurikkuse koridoride loomine või hooldamine;*
- veemajanduskava;*
- mullakiht;*
- integreeritud kahjuritõrje.*

Or. en